

## **Barcarola veneciana**

[bar ka.'rɔ.la βε.ne.'θja.na]

**Venetian barcarole**

Text by *Heriberto G. de Quevedo* (1819-1871)

Set by *Joaquín Espín (y) Guillén* (1812-1881)

**Ya            la            luna            veneciana**  
[ja            la            'lu.na            βε.ne.'θja.na]  
Now            the            moon            Venetian  
(*Now the Venetian moon*)

**Sale            ufana            de            la            mar,**  
['sa.le:‿ u.'fa.na       ðe            la            mar]  
leaves            proud            from            the            sea,  
(*proudly leaves the sea,*)

y sus pálidos reflejos  
a lo lejos se ven ya.  
La laguna cristalina  
se ilumina en su fulgor,  
se oyen cánticos sentidos,  
son gemidos, son gemidos del amor.

Suenan dulces barcarolas  
de las olas al rumor,  
sopla el aura bienhechora,  
es la hora del amor.

De las almas compasivas,  
de los tiernos corazones,  
de las puras emociones  
del amor y la piedad.  
Y es la huérfana que llora,  
quien implora en amargura,  
un acento de ternura  
que consuele su orfandad.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

